

# THE GOOD LIFE (ザ グッド ライフ)

## ベトナム旅行

先日、7人の大津町の人と一緒にベトナムに行ってきました。この旅行は5日間の行程で、ホーチミン市とハノイ市を回りました。私にとって、東南アジアに旅行するのも、英語を普段使わない人たちと一緒に旅行するのも、初めての経験でした。



集合写真

ホーチミン市では、2人のベトナムの女性が私たちを案内してくれました。彼女たちは3年間、日本〔群馬県・岡山県〕で働いていたそうです。日本語がすごく上手で、とてもお世話になりました。私はみんなと一緒に日本語で話していたので、英語を話すことをすっかり忘れていました。あるお店で買い物をした時、彼女たちが店員さんのベトナム語を日本語に訳してくれたのですが、お互い意思疎通が上手くできなかつ

たところ、店員さんがペラペラと、英語で説明し始めてくれて、急に分かりやすくなってしまいました。

ベトナムでの、日本の影響は良いように見えました。日本のお店、商品、料理などがあります。でも、そのような経済的なことだけではありません。今回出会ったほとんどのベトナム人は、日本に住んで働いた経験がありました。私にとって、この人たちと出会ったのは特別なチャンスでした。彼らは私と違う国の出身で、そしてまったく別の状況で日本に来ました。そして、私とはまた違う視点で日本を見て体験をしていましたが、ある面では同じ印象だったと互いに共感しました。それは、日本に住んでいた間に、周りの人たちが信じられないほど、お世



メコン川ボート遊覧

話してくれたことです。だから、このベトナムの人たちは、日本からだれかが来ると、必ず、何かおもてなしをしたいと思うそうです。

この旅行で、ベトナムの人々と交流して、ベトナムの食べ物を

食べたり、運転を見たり（怖かったよ!）、そして、ベトナム人のユーモアや熱心な様子を見ることができました。さらには、同行した大津町の人たちとベトナムの友達の視点から、今の住んでいる日本の良い点がよく見えてきました。ベトナムも日本も、まさに素晴らしいところですね。



ベトナム 社会主義共和国

ハノイ

ホーチミン



今月のブレイクさん

### 雨水浸透ます設置に補助を行っています

町では、雨水の流出を抑制して都市型水害の軽減を図り、地下水涵養かんようにつなげるため、雨水浸透ますを設置する場合に、補助金を交付しています。

○補助金額  
1基あたり1万円円で、最大4基まで補助を行います。

○補助対象  
次の①と②のいずれかに該当する場合が補助対象となります。  
①町内に自ら居住する住宅または当該住宅の付属建物に雨水浸透ますを設置する場合。  
②雨水浸透ますが設置されている新築の住宅などを住宅業者から購入した場合。

※注意点  
共同住宅は対象になりません。  
浸透ますは、排水量の多い雨どいから接続できる位置に設置してください。

### 樹木粉砕車がやってきます!!

家庭の庭仕事などで出た剪定枝や木くずをチップとしてリサイクルします。処理を希望する人は、11月28日(金)午後4時まで役場環境保全課に予約をして、実施場所まで持ってきてください。処分費は無料です。

○申請方法  
設置前に、必要な書類を添えて役場環境保全課に提出してください。  
雨水浸透ますが設置されている新築の住宅などを購入した場合は、購入契約締結日から起算して30日以内に、必要書類を添えて役場環境保全課に提出してください。  
申請書は、役場ホームページからもダウンロードできます。

日	時	実施場所
11月29日(土)	9:00 ~ 10:00	生涯学習センター駐車場
	10:30 ~ 11:30	大津東区コミュニティセンター
	13:00 ~ 13:30	オークス広場 (北側駐車場)
	14:00 ~ 15:00	つつじ台地域学習センター
	15:30 ~ 16:30	スポーツの森・大津駐車場 (弓道場横)
11月30日(日)	9:00 ~ 10:00	昭和園東側駐車場
	10:30 ~ 11:30	美咲野中央公園
	13:00 ~ 13:30	新地区農事集会所
	14:00 ~ 15:00	陣内地区公民館分館

※木の根っこや木の実が付いた枝などは、機械が故障するので持ち込まないでください。